

01 April 2022

IOTC CIRCULAR 2022-23

Dear Madam / Sir

VESSELS CHARTERING IN THE IOTC AREA OF COMPETENCE

Pursuant to paragraph 5 of IOTC Resolution 19/07, please find attached documents which I have received in relation to vessel chartering in the IOTC area of competence. The documents submitted by Japan (requirement under paragraph 4.2), as flag Contracting Party, are presented in Annex 1 and the documents submitted by South Africa (requirement under paragraph 4.1), as chartering Contracting Party, are presented in Annex 2.

Yours sincerely



Christopher O'Brien
Executive Secretary

Attachments:

- Annex 1: information and documents submitted by Japan.
- Annex 2: information and documents submitted by South Africa.

Distribution

IOTC Contracting Parties: Australia, Bangladesh, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Somalia, South Africa, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Yemen. **Cooperating Non-Contracting Parties:** Senegal. **Intergovernmental Organisations, Non-Governmental Organisations. Chairperson IOTC. Copy to:** FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs.

This message has been transmitted by email only

Annex 1 -Information and documents submitted by Japan

Attachment B

Fishery authority of Japan will:

- a. record all the catches by the chartered vessels,
- b. monitor all the catches by the chartered vessels and provide the results and relevant data to South Africa,
- c. provide the following information to the IOTC Secretariat, (paragraph 4.2 of the Resolution),
 - i) its consent to the chartering arrangement;
 - ii) the measures adopted by Japanese side to implement the provisions;and
- d. inform the IOTC Secretariat of the start, suspension, resumption and termination of the fishing operations under the chartering arrangement, (paragraph 6 of the Resolution).

TRANSLATION

3 水管第 3024 号
8 March, 2022

To. KANZAKI SUISAN Kabushiki Kaisha
Representative Director, Hideto UETAKE

Director-General
Fisheries Agency of Japan

Confirmation of vessel Exportation

Regarding above captioned matter application dated on 3 March 2022, the permit is granted as below, based on Exportation Precaution Statement section 30 No. 15 dated on 11 June, 2018.

Details

- | | | |
|-------------------------|---|--|
| 1. Exporting country | : | Republic of South Africa |
| address | : | Unit 7b Old Mill Business Park, Ndabeni
7405 Cape Town South Africa |
| Name | : | Tuna South Africa (Pty) Ltd. |
| 2. Name of vessel | : | KOEI Maru No.1 |
| 3. Registration number | : | KG1-1 |
| 4. Name of owner | : | KANZAKI SUISAN Kabushiki Kaisha |
| 5. Type of fishing/gear | : | Tuna Longline |
| 6. GRT & material | : | 451MT, Steel |
| 7. Use and | : | Tuna longline fishing |
| Targeting Species | : | Tunas and other fish of by-catch |
| 8. Chartering period | : | From approval date to 31 December, 2022 |



**forestry, fisheries
& the environment**

Department:
Forestry, Fisheries and the Environment
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Department of Forestry, Fisheries and the Environment: Fisheries Management
Private Bag X2, Vlaeberg, 8018. Tel. No: (021) 402 3911

Enquiries: A Nonkeneza
Tel: (021) 402 3048
Fax: (021) 402 3026
E-mail: ANonkeneza@dffe.gov.za

THE EXECUTIVE SECRETARY

2nd Floor, Le Chantier Mall
PO Box 1011
Victoria Mahé
SEYCHELLES

Dear Dr Christopher O'Brien

RE: AGREEMENT TO COMPLY WITH IOTC CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES

In accordance with the IOTC Resolution 18/10, the Department of Forestry, Fisheries and the Environment (the Department); Branch: Fisheries Management hereby agree to comply with the ICCAT Conservation and Management Measures in light of its consent to the chartering agreement entered into by Tuna South Africa (Pty) Ltd of South Africa and Kanzaki Suisan Co. Ltd of Japan for the use of the vessel, *Koei Maru No. 1*.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Qayiso Mketsu', written over a horizontal line.

DEPUTY DIRECTOR-GENERAL: FISHERIES MANAGEMENT
DEPARTMENT OF FORESTRY, FISHERIES AND THE ENVIRONMENT
LETTER SIGNED BY: Mr. Qayiso Mketsu
DESIGNATION: Deputy Director: Pelagic & High Seas Fisheries Management
DATE: 18 March 2022



forestry, fisheries & the environment

Department:
Forestry, Fisheries and the Environment
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Department of Forestry, Fisheries and the Environment: Fisheries Management
Private Bag X2, Vlaeberg, 8018. Tel. No: (021) 402 3911

Enquiries: A Nonkeneza
Tel: (021) 402 3048
Fax: (021) 402 3026
E-mail: ANonkeneza@dffe.gov.za

THE EXECUTIVE SECRETARY

2nd Floor, Le Chantier Mall
PO Box 1011
Victoria Mahé
SEYCHELLES

Dear Dr Christopher O'Brien

RE: REQUEST FOR FLAG-STATE CONSENT, CHARTERING AGREEMENT FOR *MFV KOEI MARU NO. 1* BETWEEN TUNA SOUTH AFRICA (PTY) LTD OF SOUTH AFRICA AND KANZAKI SUISAN CO. LTD OF JAPAN

In accordance with the IOTC Resolution 18/10, the Department of Forestry, Fisheries and the Environment (the Department); Branch: Fisheries Management hereby gives consent to the chartering agreement entered into by Tuna South Africa (Pty) Ltd of South Africa and Kanzaki Suisan Co. Ltd of Japan for the use of the vessel, *Koei Maru No. 1*, subject to the following conditions:

1. The agreement shall be valid from 18 March 2022 to 31 December 2022;
2. The vessel must comply with relevant conservation and management measures established by the IOTC;
3. There shall be observer(s) on board the vessel as stipulated in the Recommendation by IOTC;

4. The Executive Secretary of IOTC shall be provided with all the information as stipulated in paragraph 4.2 of the Resolution.

Yours sincerely,



**DEPUTY DIRECTOR-GENERAL: FISHERIES MANAGEMENT
DEPARTMENT OF FORESTRY, FISHERIES AND THE ENVIRONMENT
LETTER SIGNED BY: Mr. Qayiso Mketsu
DESIGNATION: Deputy Director: Pelagic & High Seas Fisheries Management
DATE: 18 March 2022**

CP53-ChartrCP_FS		VESSELS CHARTERING ARRANGEMENT REGISTRATION				Version	Language
		ICCAT: INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS				2022a	ENG
Chartering Correspondent (CP) Name Qayiso Mketsu Reporting Agency Department of Forestry, Fisheries and the Environment Address Private Bag X2, Vlaeberg, 8018 Reporting Flag South Africa ZAF Email Qmketsu@dfpe.gov.za Phone +2721 402 3048					ok	Secretariat use only Date reported Reference N° (reserved)	
Flag State Correspondent (FS) Name Reporting Agency Address Reporting Flag or Other (specify)					inc	Secretariat use only Date reported Reference N° File name (proposed):	
Data set characteristics Time period of Chartering From 18/03/2022 to 31/12/2022					ok	Notes	

CP53: Vessels chartering arrangement registration details												
Mandatory information (vessels)												
Identification							Ownership details			Characteristics		
ICCAT Serial Number (If applicable)	Nat. Registry N° (NRN)	IMO Number	Internat. RCS	Vessel name (Latin)	Flag (Chartering)	Flag (Flag State)	Name	Address	Vessel type (ISSCFV)	Gear type (ISSCFG)	Length (m)	Length type
ICCATSerialNo	NatRegNo	IMONo	IRCS	VesselName	FlagCPCd	FlagFSCd	OwName	OwAddr	IsscfvID	IsscfgID	LengthM	LenType
AT000JPN00013	KG1-1	9258064	7Q	KOEI MARU No.1	ZAF	JPN	ANZAKI SUISAN KABUSHIKI KAISHA	34, MINATO-MACHI, ICHIKIKUSHIKINO-SHI, KAGOSHIMA	LL	LL	49.3	LOA

Mandatory information (arrangement)														
Fishing Activities									Consent of CP		Consent of FS		Auto Termination	
Fishery 1 (cod)	Quota 1 allocated (t)	Fishery 2 (cod)	Quota 2 allocated (t)	Fishery 3 (cod)	Quota 3 allocated (t)	Fishery 4 (cod)	Quota 4 allocated (t)	Fishery 5 (cod)	Quota 5 allocated (t)	CP consent att.	CP Adopted Meas.	FS consent att.		FS Adopted Meas.
Fishery1Cd	Quota1CP	Fishery2Cd	Quota2CP	Fishery3Cd	Quota3CP	Fishery4Cd	Quota4CP	Fishery5Cd	Quota5CP	ConsentCP	AdptMeasCP	ConsentFS	AdptMeasFS	AutoTerm
ALBS		SWOS		TROP						Yes	Yes			Yes